



Bruxelles, 4. lipnja 2025.  
(OR. en)

**9604/25**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2025/0138(BUD)**

---

**FIN 606**

---

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Austriji, Poljskoj, Češkoj, Slovačkoj i Moldovi u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024. te Bosni i Hercegovini u vezi s poplavama koje su se dogodile u listopadu 2024.

---

**PRILOG**

2025/0138 (BUD)

**ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Austriji, Poljskoj, Češkoj, Slovačkoj i Moldovi u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024. te Bosni i Hercegovini u vezi s poplavama koje su se dogodile u listopadu 2024.**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2012/2002 od 11. studenoga 2002. o osnivanju Fonda solidarnosti Europske unije<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 9.,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava<sup>3</sup>, a osobito njegovu točku 10.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

---

<sup>1</sup> SL L 311, 14.11.2002., str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

<sup>2</sup> SL L 433I, 22.12.2020., str. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

<sup>3</sup> SL L 433I, 22.12.2020., str. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj).

budući da:

- (1) Fondom solidarnosti Europske unije („Fond”) Uniji se želi omogućiti da brzo, učinkovito i fleksibilno reagira na izvanredne situacije kako bi pokazala solidarnost sa stanovništvom regija pogodjenih velikim ili regionalnim prirodnim katastrofama ili izvanrednim stanjem velikih razmjera u području javnog zdravlja.
- (2) Fond ne smije premašiti gornje granice utvrđene člankom 9. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093, kako je izmijenjena Uredbom (EU, Euratom) 2024/765<sup>1</sup>.
- (3) Austrija je 29. studenoga 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u rujnu 2024.
- (4) Poljska je 29. studenoga 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u rujnu 2024.
- (5) Češka je 4. prosinca 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u rujnu 2024.
- (6) Slovačka je 7. prosinca 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u rujnu 2024.
- (7) Moldova je 5. prosinca 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u rujnu 2024.
- (8) Bosna i Hercegovina je 27. prosinca 2024. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava koje su se dogodile u listopadu 2024.

---

<sup>1</sup> Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2024/765 od 29. veljače 2024. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (9) Navedeni zahtjevi udovoljavaju uvjetima za osiguravanje finansijskog doprinosa iz Fonda, utvrđenima člankom 4. Uredbe (EZ) br. 2012/2002.
- (10) Stoga bi trebalo mobilizirati Fond kako bi se osigurao finansijski doprinos za Austriju, Poljsku, Češku, Slovačku, Moldovu i Bosnu i Hercegovinu.
- (11) Radi što brže mobilizacije Fonda ova bi se Odluka trebala primjenjivati od datuma njezina donošenja,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

### *Članak 1.*

U okviru općeg proračuna Unije za finansijsku godinu 2025. mobilizira se Fond solidarnosti Europske unije te se u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje u vezi s prirodnim katastrofama osiguravaju sljedeći iznosi:

- (a) iznos od 42 789 075 EUR za Austriju u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024.;
- (b) iznos od 75 998 939 EUR za Poljsku u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024.;
- (c) iznos od 113 979 781 EUR za Češku u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024.;
- (d) iznos od 2 108 187 EUR za Slovačku u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024.;
- (e) iznos od 195 196 EUR za Moldovu u vezi s poplavama koje su se dogodile u rujnu 2024.;
- (f) iznos od 45 669 725 EUR za Bosnu i Hercegovinu u vezi s poplavama koje su se dogodile u listopadu 2024.

### *Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od ... [*datum donošenja*]\*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament*

*Predsjednik/Predsjednica*

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---

\* *Datum unos Parlement prije objave u SL-u.*